

Діло

виходить щодня рано

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.
Конто почт. шкід. 143.322.
Адреса для телеграм:
„Діло“, Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год. перед-
полуднем.
Рукописи не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5-00 зол.
Чвертьрічне 15-00 „
Піврічне 30-00 „
Річне 60-00 „

ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці І депар-
таменту, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,
Швейцарії 5 шв. фр., Чехослова-
ччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бес-
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,
Швейцарії І зол.

Телеф. Редакції 29-41.
Друкарні 29-26.
В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ.
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
25 сот.

Проти неправдивих вісток.

Комунікат Української Парламентарної Репрезентації.

Тому, що в краю та ще більше за кордоном все ще кружляють неправдиві вістки на тему польсько-українських переговорів та одночасно, щоби протидіяти свідомій пропаганді, яка цю справу представляє і ще може представити у невірному світлі, оголошуємо оце комунікат Української Парламентарної Репрезентації, розісланий 15. квітня ц. р. та з деяких причин у нас досі не оголошуваний. Дослівний текст комунікату такий:

На найближчій травневій сесії Ради Ліги Націй у Женеві, як відомо, прийде під розгляд петиція українських послів і сенаторів польського парламенту у справі „пацифікаційних“ подій у Східній Галичині. В останніх тижнях кружляли у пресі вістки, які можуть викликати враження, наче у зв'язку з переговорами поміж польськими урядовими представниками й українцями у Варшаві і Львові має швидко прийти якесь порозуміння. У цьому напрямку є інформація європейська публічна думка. З огляду на те, краєве українське представництво в Польщі стежить за притиском таке:

Щоби роз'яснити та винатородити шкоди, які завдали українці у т. зв. пацифікації, оголошували вони в союмі і сенаті відповідні вислови, які проте були відкинуті голосами урядової партії. Після того українські парламентарні представники інтерв'ювали у відповідних урядових чинників. У зв'язку з цим ці останні запропонували обговорити цілий комплекс польсько-українських питань з президією урядової партії. З урахуванням положення українського народу в Польщі і на потребу якоїсь розмови, союмовий і сенатський Український Клуб, як також Українсько-Національно-Демократичне Об'єднання не вважало доцільною ріш. відкинути цю пропозицію. На спільній польсько-українській конференції, яка після того наступила, польська сторона заявила, що уряд, як засадничу передумову для всякого дальшого обмірковування біжучих українських висловів і інших вимог чисто адміністративної ватури, жадає від українців: 1) заяви лояльності у парламенті і 2) відкликання жєневської петиції.

Українці, як пошколована сторона, приступили до переговорів у пересвідчення, що уряд, як носій державної влади, буде доказувати шпавлений на словах намір вступити на нові шляхи політичних супроти українців. — конкретними фактами. Це сподівання показалося оманним. Українські делегати мусили відкинути запропоновану польською стороною базу для переговорів. Вони вержувалися при цьому слідувачими поглядами. До 1-ої точки: Факт „пацифікації“ не може, на думку української репрезентації, бути аргументом для якоїсь нової заяви лояльності у польському союмі. Відповідальний за „пацифікацію“ польський уряд не зробив з свого боку нічого, щоби оправдати таку заяву перед союстом українських представників, як також перед частиною безпосередньо інтересованого українського населення. Така нова заява лояльності могла би викликати враження і бути в тому напрямку інтерпретована, що легальні репрезентації українського населення не вали до цього часу лояльної, а лише може якусь революційну політику у відношенні до польської держави. Тимчасом українські парламентарні представники не пропустили ніякої вагоди, щоби підкреслити, що їх не можна утотожнювати з відокремленими революційними течіями у Східній Галичині. При цій нагоді слід звернути увагу, що навіть лідер польської урядової групи у польському союмі п. Голувко, швидко після вірвання переговорів, признав в офіційному польському часописному органі „Газета Польська“ — зловильність українців супроти польської держави.

До 2-ої точки. Жєневської петиції не можна відкинути з двох причин. Передовсім тому, що відношенні у конституційній дорозі вислови в польському парламенті на розгляд і внутрішньо-політичну діяльність „пацифікації“ — були

польською урядовою більшістю відкинуті, а дальше тому, що уряд не може чейже заперечити наведені у тих висловах і в жєневській петиції факти й вичислені випадки.

Тому, що польська сторона не ваяла під увагу цього українського становища, переговори скінчилися невдачею. Політ. де положення у Східній Галичині й інших українських землях у Польщі не ааявало до цієї ніякої зміни. Тому в українській прилюдній оцінці скріпилося пересвідчення, що нема виглядів для розмови українського питання на внутрішньому політичному ґрунті.

Після невдачі переговорів у Варшаві, деякі польські діячі у Львові, як напр. граф Дунін-Борковський, ужили деяких заходів для зближення. Урядові чинники підкреслили приватний характер цих спроб. Тому, що українці не сумніваються у цьому, що ці спроби не мають, на жаль, впливу на хід політичних подій в краю, вони не можуть оцінювати тих розмов з погляду якогонебудь практично-політичного значіння.

НА СУСПІЛЬНО-ПЕДАГОГІЧНІ ТЕМИ.

Виховання й освіта.

І. Вступні міркування на теми шкільні і виховання. — Народня школа на селі та її значіння. — Абсєнція дітей у школі літом.

Кожний народ, який хоче жити і розвиватися, мусить творити цінності, які позачені зі собою дали би одну нерозривну цілість. Ці цінності це цілий ряд громадянських установ, які тісно зі собою зв'язують одиниці у нарід. Нарід, який мало має таких цінностей, що зв'язують зі собою тісно одиниці у одну цілість, може згинути, оскільки прийде який напір із зовні. Чим краще розвинений якийсь нарід, тим більше повинен творити таких цінностей, щоби вони були його сильними твердинями і протиставилися всякому напорові. Чим вища народня культура, тим більше таких твердинь, які виховують громадян і ріжничують їх на одиниці, що займають вищі й нижчі степені в народньому житті, але їх лучать ті самі спільні прикмети, однакові поняття про людину, про її цілі, про її обов'язки, про її мораль, словом, про духові й матеріальні цінності громадянства.

Головне в житті народу це виховання й освіта. Все і всюди вони на першому місці, на них зєрється і кладється найбільший натиск. Вимагає цього життя і воно наказує старшому громадянству зєрнати увагу на грядучих нащадків. Молоде покоління має вєдержати тяглість життя, воно має переїняти ідеї батьків, вкорінити їх у собі і прирєвнювати до життя. Тому старше громадянство втягає молоді у круг своїх ділань і поняття, вшкільє їх те, що само відчуває, що думає, в що вірить і до чого прагне. Кожний нарід впливає на своїх нащадків, себто їх виховує так, як цього вимагає народній інтерєс.

Виховання можна би назвати впливом старшого громадянства на молоді. Однак він мусить мати такі прояви, які з гори намітять громадянство, а з другого боку витиснуть своє латно обставини, в яких одиниця мусить жити. Завданням виховання є уєсуніти одиницю.

Громадянство, виховуючи одиницю, кермує її уподобаннями і потребами, але так, щоби це було корисне й позитичне для загалу, як також для одиниці. Отже, як громадянство виховує одиницю, то дає їй весь свій духовий й матеріальний дєробок та прибуток, який воно за час довгих віків придбало, а одиниця з них добровільно, без ніякого насильства й визиску вповні користує. Це власне морально управне громадянство виховати молоді покоління, виробляє в одиниці почуття порядку, кєрности, розвиває моральні почування, робить її сильною, шляхотною, словом, правдивою людиною. Вшкільє її рєлігію, мову, знання, якє витиорні покоління, а також лає їй спєомєгу користати з чужих наук.

Спробуйте щастя

І складайте свої оєадности в Коопєративному Банку „ДНІСТЕР“

у Львові, вул. Руська ч. 20,

на премійну виладкову ниниєчку, де крім відсотків можете виграти ще премію за оєадність у висоті від зол. 25—300, залежно від висоти місячних виладок оєадности. Найнижча виладка зол. 5.— місячно.

У зв'язку з усіми спробами поставити в сумнів самостійність і неаєлєжність політики українського приємчї варних політичних процєсів, парламентарне представництво українців у Польщі з притиском заявляє, що мієодяними для постанов і поведінки української національної репрезентації є виключно й єдинокі тільки українські народні інтерєси.

Віа Редакції: Самє сьогодні повідомляють нас, що помийний комунікат дійшов уже до відомє секретаріату Ліги Націй та інших поважних чинників тісно зв'язаних зі справою розгляду українських петицій до Союзу Народів.

Виховуючи таким чином молоді покоління можна дійти до перетворєння громадянства, його відрєдження, до громадянської ідеї та праці. Громадянська ідеє не думка, яка вимагає від кожної одиниці праці для громади, свого народу й усього людства. Аби зрозуміти цю ідею, треба її зашкільвати у дїтвори, молоді, а то й у старших, словом громадянство треба виховувати, що вимагає довгої й витрєвалої праці, яка чим далі буде тим лєкша, бо кожне новє покоління буде жити, щораз більше правдивим громадянським життям і впливатимє на виховання нових нащадків.

Перше виховання отримує дїтворє від своїх родичів, головнє матерєй, яких природа звязала з дїтьми. Їх завданням є зашкільти любов до батьків, до ближчєй і дальшої рідні, до рідної стріни, до рідної мови, до свого народу, до своєї землі, словом, до аєсього, що рідне. Пізніше дїтворє виходить зпід безпосереднього надзору та виховання батьків і йде до школи, і тут власне учитель повинен поширити й закрїпити цю любов, себто виховати, а також і навчити грамоти. Молодь ходить кілька літ до вселєдної школи і там побирає науку при допомєзі найновіших засобів педагогії, яка самєчинно дає знання й виробляє в дитині духові сили. В новєчасній школі ученик переїмає головну працю самєчинним досвідом, досвідом і розумованим. Теперішній вчитель є лише провідником ученика до самєчинної праці в добування знання. Він кермує нею радами-порадами, завданнями, питаннями, розмовами, напраєдує, як належить шукати того, що хоче знати й як досліджувати. Це останнє найважчєше. Нинішня педагогіка уважає, що найважчєше завдання школи є розвинути духові й тілесні сили молоді, аж до можности самєосвітї й самовиховання — значить, щоби молоді після укінчення аєлєдної школи могла ще вчитися, а через це й далі сама виховуватися.

Однак завдання теперішньої школи допрєводити молоді до можности самєосвітї дуже важне тому, бо вимагає в першу чергу від учителя великої й аєсторонньої оситї, а від молоді, яка покидає вселєдну школу, охоти до дальшої праці над самєосвітєю. Коли вїзьмємо під увагу нашу молоді, особливо сільську, яка скінчила аєлєдну школу, то стрєнемо між нею дуже малий відсоток таких, що й далі не кидають книжки й мають охоту до самєосвітї. Натємість дуже багато з них тішиться, що покинули школу й не мають з нею більше нічого спільного, а бїдкаються на згадку, що з анімі тєсба буде ще ходити на доповняючі курси.

Такий стан дуже сумний, а всеж правдивий. Коли будемо шукати причин, чому воно так, то можемо знайти їх дуже багато. Однак, якби воно не було, то школа є завжди школою і до неї треба ходити й треба користати з того знання, яке вона дає, без огляду на те, хто і в якому виді його подає. Присляньмося ближче нашій сільській школі. Зимом, як немає роботи в полі, молодь ходить до школи менше-більш правильно; але як лише сніг стопиться, а травичка лічне прозябати і почнуться роботи в полі, які тривають до кінця шкільного року, скільки то відсесній в школі, скільки адміністративних кар за те, що молодь не ходить правильно до школи. Через ваканції, майже вся сільська молодь не заглядає до книжки. З початком шкільного року, себто осіню, також робота доволі прикра і знову молодь відтягається від науки і знову грозить їй адміністративні карі і т. д. — Отже в цього видю, що в сільській шкільній молоді немає тяглості в науці. Її переривають доволі часто самі такі батьки, бо zatrudнюють школярів всякими господарськими роботами на весні й осіню, а як і дозволять ходити до школи, то лише зі страху перед есентуальними карами за абстиненцію від науки. Але буває й таке, що учень ходить правильно до школи й позірно

побирає в ній науку, а зате дома він не всіли переглянути й повторити того, що було в школі. Робота на обійсті, яку накладають на учня його батьки, так його обтяжує, що навіть, як він має троха часу, то тілесна перевтомом не дозволяє йому на виконання обов'язку, який на нього наложив школа. Хіба аж пізно ввечері, при малюлькмі каганчику на печі, чи на припічку, з книжкою в руках учень дрімає, а батько, чи хто інший з рідні ще додасть: „Йди спати, школа світла, все одно зі школи не будеш їсти, ось див, наш дідо не зміг ані читати, ані писати, а був багатим на все село і вітом був і розумний який був, всі його поважали, а що мені зі школи й з того, що я грамотний, бідак й більше нічого“.

Так у нас виховується молодь, так вшпільюється в неї охота до науки-книжки; і не допоможе тут жадна педагогіка, ані найкращий вчитель, якщо шкільне виховання не буде йти в парі з домашнім, якщо батьки не будуть посилати своїх дітей до школи не лише для того, щоб не платити карі — але зрозуміють значіння освіти й виховання, цього головного постуляту культурного громадянства.

Т. Лисовецький.

3 голосів чужинної преси.

Посол англійського парламенту Дейвіс про українську справу.

Нижче подаємо в дослівнім перекладі статтю члена англійського парламенту Ріс. Й. Дейвіса, опубліковану ним в органі „лейбур парті“ після його побуту в Польщі. Стаття має назву: „Польща й українці“. В ній читаємо:

„Я відвідав Польщу, щоб простудіювати пороблені недавно зміни в плані безпеки савітарних відносин у цій державі, на довго перед тим, заки члени британського парламенту дістали книжечку про події у Сх. Галичині в осіні 1930 р., де описана поведінка польського уряду супроти українців. Я ніколи не цікавився цією справою, доки мене не навести на це деякі члени трудової партії нашого парламенту і Українське Бюро в Лондоні і то на кілька днів перед від'їздом, щоб я поспитав у моїх подорожніх всіх, кого здивлю, чи розповіджені в цій книжечці історії правдиві, чи ні.“

З самого початку хочу зазначити, що в усіх моїх дослідах я зустрівся з якнайбільшою чемністю і охотою допомогти мені й я можу лише висловитися з похвалою про чимне прийняття, якого я зазнав від всіх партій підчас мого побуту в Польщі.

Я взяв дотичну книжечку з собою й показував її багатьом провідникам у Польщі. Викладені там історії — потрясли мною і я відчував, що вони мусять бути — прибільшені. Тяжке було моє завдання, бо я цікавився головню домашніми справами мого власного краю, завдання розпитуватися у кожного про „українські жорстокості“ в Польщі, боячися, що мені скажуть, що роблю щось такого, що можнаб уважати за вмішування в справу іншої нації. Однак я наважився розпитувати всюди, де тільки буде нагода.

Для орієнтації справи скажу, що українці в Польщі займають до Польщі — П. мови та культури — таке саме становище, як великий нарід до Англії.

Вислід моїх дослідів такий, який він є, це загальне вражіння, яке залишилося мені з розмов, а не наочна перевірка подій на Україні. Я не зустрічався в моїх подорожах з ніяким представником українців. Мені казали, що вони всі поїхали до Львова на процес за державну зраду проти одного з них, колишнього члена союзу.

Перша особа, до якої я звернувся з питанням, „що то була за трагедія з українцями?“ — зразу відповіла: „Це не була трагедія; це був злочин“.

Друга особа, яку я запитав, мала інші погляди, але й вона, здавалося, не раділа тим, що сталося. Її погляди здебільшого такі: „Німці, бажаючи наробити труднощів польському урядові, справді фінансували молодих студентів на українській території, щоб вони підпалювали стирти сіна, і то особливим хемічним способом. Українських селян настраювали для провокації проти поліції, а владу взагалі непокоїли комуністичні й соціалістичні агітатори. Не було іншого способу поведінки з бунтівниками, як лише насильство. Може й потерпіли в деяких випадках і невинні, але це неминуче, коли уряд має придавити бунт. Жаль, але сталося“. Він почував себе трохи ніяково, що таке могло статися десь у його державі.

Інший бажав представити справу так, начебто соціалісти завзялися переборщувати події, вживаючи терміну „жорстокості“, як засобу підставити ногу теперішньому урядові дома й на чужині. Видно, він соромився за те, що сталося на українській території.

Один з провідних польських політиків, який жив кілька літ на чужині й добре говорить по англійськи, зясував положення одним словом: „чортівське“. Він признав, що українці бунтувалися; однак щож їм було діяти, коли зазнавали такої несправедливості?

Їм помагати в їхній біді. А чим я їм можу допомогти?

Вийшла ще одна комедія, через яку я щми днями мушу вийхати до німецької головної квартири, щоб справу пояснити. В Полтавщині счинили бунт. 5.000 селян повстало під проводом Шевченка. Зловили їх німці. Шевченка взяли на допит до генералштабшефа Грінера, що приділений Айхгорнові.

— Чому ви абунтувалися? — питає.
— Гетьман панську лямку тягне — каже Шевченко. — Ми другого гетьмана хочемо.

— А якого гетьмана вам хочеться?

— Великого князя Вільгельма хочемо.
Вийшла хрія. Гетьман звернувся до австрійського міністерства закордонних справ, щоб мені взяли з України, а до німецького цісаря пішов рапорт від Айхгорна.

Так я на даях їду в німецьку квартиру.

Гетьман справді, не вхожу в те, чи з принципу, чи може тільки з невміння і незнання обставин — завернув на шлях, який був якнайбільше недоцільний для української державности. За головного дорадника взяв він собі Лизогуба, кадету, що в душі стоїть на російській орієнтації і був довірником і правою рукою Миколи Миколайовича.

На старостів поклякну самих москалів. Не диво.

Тяжко сказати щось про офіційальне становище різних політичних партій. Але ясно, що політику соціалістичної партії можна би так означити: Вона стоїть за цілковиту незалежність усіх 40 мільонів українців; але перевести це в діло неможливо без згоди російського уряду, під яким є нині більшість українців у межах Радянщини. Москалі навіть і не балакали би про предложення створити самостійний уряд для всіх українців. А коли це так, то польська соціалістична партія гадає, що тим 5 і пів до 6 мільонів українців у Польщі треба би дати повну місцеву самоуправу в рамках польської конституції, але на основі їх власної культури. Рідну мову повинні вчити у власних школах і вони повинні мати право творити власні університети для власних потреб. Розуміється, українці не повинні би спиняти своїх дітей користуватися і польською культурою.

Польська соціалістична партія не бере поважно закиду, що українці стоять під впливом німецьких грошей або совітських ідей. Вони вважають ці твердження за покришку для виправдання жорстоких нападів польських властей на українців.

Поодинокі поляки казали мені, що українці мають свою власну культуру, що в них є своя історія і своя мова та що вони мають поетів, маярів і учених.

Теперішня українська партія в польським соймі має лише 13 членів. Це мале число пояснюється тим, що вибори на українській території були ведені під терором.

Провідники трудової партії в Польщі без виїмку всі осуджують польський терор і трудова партія ухвалила кілька резолюцій у цім напрямку.

Визначний мешканець Польщі, який проживав кілька років на чужині, не вагався сказати, що польський уряд зробив дуже велику помилку в поведінці супроти українців. Він потвердив, що теперішній уряд робить у цій хвилині все, щоб переконати українців відкликати свою просьбу до Ліги Націй, обіцяючи, що все піде добре, як вони згодяться це взяти. Однак гарячий поляк сам укінці сказав, що українці зробили би помилку, якби відкликали свою просьбу. Він не добачає причини, чому вони не мали би розвивати власної культури побіч польської. Він думав, що вони могли би добре вести свої справи, хочби й прийняли подвійну систему: 1) місцевої автономії для себе і 2) польську національну владу, яка не ображала би їх поваги, колиб вони самі собою управляли. Він був переконаний, що за теперішнього покоління нема виглядів на об'єднання всіх українців через московське становище в цій справі.

Я говорив також з іншими відповідальними людьми поза Варшавою, і не найшов нікого, хто сумнівався би в подіях, а дуже мало було таких, що боронили би „терору супроти українців“.

Збираючи все разом справа виглядає тепер так:

1. Більшість польського народу, з яким я сходився, дуже жаліє того, що зробила польська влада на українській території.
2. Ті, що піддержують уряд за всяку ціну, хоч і займають у цій справі хороше становище, видно, воліли би, щоб таких випадків не було.
3. Ті, що є в опозиції проти уряду, з цілого серця осуджують події, які вони звуть помилковими наступами на сільське населення.
4. Нема сумніву, що наведені в брошурі

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 9. ТРАВНЯ 1931.

Др. Ярослав Окуневський.

2)

Розмова з архикнязем Вільгельмом

дня 4. серпня 1918 року.

Настрої між козаками. — Популярність Вільгельма. — Яка може бути гетьманська армія?

В біолиці яка стоїть під моїм командуванням, ніяких заворушень нема. Нас уважає український нарід за своїх приятелів. До мене звертаються люди, не то що з моєї околиці, але і з дальших кутів України з просьбами чисто адміністративними, щоб їм допомогти в їхніх клопотах.

Я їх, розуміється, відсилаю, куди воно належить до гетьманського уряду.

В сусідстві з нами стояла українська дивізія Натіва. Це була широк українська дивізія. Мої відділи, головню Ойчові Стрільці, жили з ними в дуже близьких відносинах. Просто приятельських.

Прийшов наказ від гетьмана, що ця дивізія має бути розв'язана. Розв'язали її. І розв'язали козаки по Полтавщині та Катеринославщині, і розв'язали моє ім'я, по широкій Україні. З того я, очевидячки, не дуже радий, бо мене засипують із всіх сторін писемками і люди пишуть, щоб

що московський дух повів по містах. В Блисаветі наприклад припинили українську газету, а на її місце виходить московська. Вольних козаків, яких на півдні України зібралося за Радю три полки, казав гетьман розв'язати. Бойться — український гетьман — українського народу.

До нього до палати ще тяжче добитися, як давніше до царя. Сторожа, детективи, тілохранителі, перепустки! Сам гетьман зі своєї палати боїться виходити. Так воно тепер на Україні.

А всеж я вірю, що Україна як держава є і її вже з того шляху не повернуть, хочаби Лизогуби та Милукови як її перли в об'їми „єдиної-неділїмої“.

— Яке ж справа стоїть з організацією української армії? — питаю.

— Гетьман Скоропадський української армії не робить. Український мужик не дасть свого сина Скоропадському. Вояків — лядскнехтів він набірає. 40.000 російських офіцерів, як не більше, виняених з Росії, живе тепер на Україні. Вони всі голодують. На всяку службу вони готові. З них може Скоропадський зложити щось на зразок війська, але українським військом воно не буде. Прийде, боюсь, ще до кривавої розправи між лядскнехтами і бувшими вольними козаками і тими свідомими українцями, що вернуться з полону.

(Докінчення буде)

За випадок затвердження цього статута чл. р. Державну Надзвичайну Владу через Товариством, могли би отворитися нові можливості його діяльності і праці. Війни Загальні Збори затвердили кооптацію п. д-ра Івана Гизи, секретаря Товариства „Дністер“ на члена Надзвичайної Ради Товариства „Карпатія“ а до Ревізійної Комісії як членів вибрали: 1) п. д-ра Миколу Зайцівського, 2) д-ра Юлія Савчука і 3) Ізюка

Лисого а на їх заступників 1) о. капелана Миколу Галанти, 2) д-ра Теодора Мартинця і 3) д-ра Юлія Шепаровича.

Порівнюючи біліне відновленої праці Товариства „Карпатія“ за останніх два і пів року треба ствердити, що Товариство постійно зростає та стає одним немаловажним вже читалищем у розбудові нашого господарського життя.

— 0 —

MICHELIN новий рід опон скріплені і забезпечені боки — поручає витовт ТРАНДА, Львів, Подлеського 2. 10-10

Перші хмари над каталонською республікою.

Німецька преса сповіщає з Мадриду, що міністер внутрішніх справ Мавда подається до димісії, тому, що не погоджується з політикою прем'єра Замора, який на його думку розкладає Іспанію, бо признає окрему каталонську республіку. Міністер Мавда обстоює ідею єдності і централізації іспанської держави і біля нього групуються всі противники незалежності Каталонії.

ОСТАННІ ВІСТІ

ЛИСТ ПОК. ЕП. ГЕБЕЯ.

Проурядова варшавська „Газета Польська“ з 7. травня помістила лист, який дістала з Ужгороду, а який написав померший там недавно еп. Петро Гебей. Сказано в тому листі:

„Ексцеленціє, Високоповажаний Пане Консуле! Рівночасно одержав я від Ексцеленції Григорія Хомишина, станіславського єпископа, його розумний пастирський лист до людей „доброї волі“. В цьому пастирському листі пише він розумно, рішуче та з натиском: „Українці повинні бути лояльними громадянами польської держави“... бо, як пише далі: „погубна політика веде до катастрофи не лише нарід, а також і його Церкву, як маємо наглядний доказ — Росію“.

Ексцеленціє! Хоч я, як єпископ, не займаюся політикою та жию виключно для мого поклонання, однак я все любив і люблю великий та славний польський нарід, а в цій польській державі, самособою, цікавить мене теж доля українського народу. Дав би великий Бог, щоб також українці зрозуміли розумні напівнення єпископа Хомишина та як вірні й лояльні громадяни Польської Річипосполитої жили в спокою й згоді з великим польським народом, бо лише спокій, згода та єдність можуть принести щастя й спасення українському народові.

Прошу прийняти запевнення мого повного поважання для Вас і віддання. (—) Петро Гебей, мукачівський єпископ. Ужгород, 31. III. 1931.

ПРИГОТОВЛЯЮТЬСЯ ДО НАДЗВ. СЕСІЇ

Всі міністерства приготують проекти для надзвичайної сесії сойму, яка збереться, найправдоподібніше вже після Зелених Свят. Усеж іще кружляють чутки, що можливе й таке, що уряд не скличе на травень надзвичайної сесії. Крім проекту малого самоврядного закону й урядничої прагматики міністерство скарбу пропонує низку законів, м. н. закон про податок від тангем. Міністерство земельних реформ приготує також різні проекти, м. н. проект про неподільність дрібних господарств і про улашнення дрібних орендаторів.

КРИЛЕНКО — КОМІСАРЕМ СПРАВЕДЛИВОСТІ.

Відомий з політичних процесів на Рад. Україні нач. прокуратор Криленко іменованій народнім комісарем справедливості.

Б. КОРОЛЬ АЛЬФОНС ПОСЕЛИТЬСЯ НА СЛОВАЧЧИНІ.

„Драг. Тагеблят“ повідомляє зі Ст. Любовлі на Словаччині, що в там. замку приготують до прийняття бувиш. єспанського короля Альфонса. Приїхав там гр. Замойський з жінкою Ізабелю, сестрінкою короля та її братом Альфонсом. У замку перебудовують цілий укрот для кор. родини. Всеж Альфонс у Фонте-небльо побуде до часу виборів до Нац. Зібрання.

МІЖНАРОДНІ ДУЖАННЯ У ЛЬВОВІ.

У четвер, в останньому дні дужань, боротьба між Пошофом і Ягом тривала 36 хв. і скінчилася перемогою Яга, 48 хв. йшла боротьба Штекера з Кляем. Штекер після припинення контракти кинув Кляя на обі лопатки.

Окожний вислід дужань такий: І. нагородою 3.000 зол. готинкою Теод. Штекер, II. нагородою 2.500 зол. Фріц Кляй, III. 1.500 зол. Ів. Яго, IV. 1.000 зол. Жигм. Пошоф.

НОВИНКИ

— Інсталяція нових крилошан. В празник св. Юра (6. п. м.) відбулася в храмі св. Юра інсталяція нових крилошан, а саме: о. д-ра Осипа Сліпого, ректора Духовної Академії, о. Юлія Дзеровича, емер. директора учит. жіночої семінарії у Львові й о. Григорія Гіряка, пароха Винник. Новоіменовані крилошани зложили приписане приречення в руки ексц. митрополита.

— Празник св. Юра пройшов у Львові цього року незвичайно величаво. Такої маси народу з ближчої і дальшої околиці Львова ми вже давно не оглядали перед церквою св. Юра. Після богослуження відбулася на подвір'ю перед митрополитичною палатою академія в честь ексц. митр. Шептицького, на якій після промови виступали селянські хори й оркестра. На закінчення зібрана народня маса дефілювала понад годину перед митрополитом, який благословив усіх присутніх.

— Празник патрона українського купецтва. Дня 10. травня в день св. Юрія відбувся свято українського купецтва із такою програмою: год. 9. рано богослуження в церкві св. Юрія, год. 9.30 посвячення образу св. Юрія, роботи арт. Іванця, год. 10. отворення свята в домі Союзу Українських Купців (Підвалля 9), год. 10.30 реферат проф. д-ра В. Щурата. Вступ безплатний.

— Місяць в'язниці за промову на Маківці. Дня 5. травня ц. р. на апеляційній розправі в окружнім суді в Стрию засуджено А. В. Добрянського за промову, виголошену 4. VIII. 1929 р. на Маківці, на один місяць в'язниці з відложенням кари на 3 роки. Боролив д-р Гарасимів зі Стрия.

— Згоріло троє дітей. У Луківці (пов. Рогатин) вибухнула пожежа в господарстві Ад. Потульського. Вовонь перекинулася на 3 сусідні господарства, які згоріли. Пожежу спричинили малолітні діти Потульського. На обох тих 4-літніх хлопчиків зайнялася одежина й вони згоріли. Задусився теж підчас сну син суділа Ант. Гудими. — У Ланах Соколовських (Станіславщина) вибухнув вогонь у госп. Мих. Бучовського та перекинувся на сусідні будинки. Згоріло до тла 5 господарств. Згоріли будинки зі збіжжям, сіном, соломом, житом, бараболою і т. д. Шкоди є на 25 тис. зол., що вчаси була обезпечена. — У Гониславцях (пов. Городенка) згоріло 8 господарств. Шкоди є на 30 тис. зол.

— Педагогічний конкурс. Міністерство освіти оголосило конкурс на дволітній Педагогічний Курс — дорогою стипендій або платної відпустки, евентуально призначення на учительську посаду. Умовини: повна кваліфікація, або учительський чи магістерський іспит, або докторат. Подання треба вносити до міністерства через Кураторію до 1. червня 1931. З уваги на вагу педагогічних наук і пляновану ліквідацію вчительських семінарій з заміною їх на дволітні „педагогії“ (для кандидатів на народ. учителів по гімн. maturi), слід звернути увагу нашим учителям і студентам університету на цей конкурс.

— 2-га Робітнича Олімпіада Соціал. Робітн. Спортивного Інтернаціоналу відбудеться у днях 19.—26. липня 1931 р. у Відні з дуже багатою програмою. Активну участь у цій Олімпіаді беруть також українські спортивні дружини з Чехословаччини. Афіші, що заповідають цю Олімпіаду, друковані в різних мовах, а тому числі й українській.

— Трамвай переїхав епілентика. Коло віденської каварни трамвай переїхав Б. Айзенберга, який, ідучи вулицею дістав напад епілентії і впав на трамваєві шини. Пораненого епілентика відвезли до лічниці.

— Капітан дефравдантом. Військовий суд у Варшаві засудив капітана Скверчинського з II. відділу генерального штабу на 5 літ в'язниці і деградацію за те, що цей капітан здефравдував 25 тисяч золотих із диспозиційного бюджету II. відділу генерального штабу та купив собі за ті гроші маєток на селі.

— Зїзд видавців. Дня 14. травня відбудеться у Варшаві дерний, вселопольський зїзд видавців.

книжок, журналів і газет з цілої польської держави. До зїзду спонукує видавців загальна видавнича криза.

— Постріла танцюристку. Львівський машинний складач Вільф залюбився у танцюристку Зайфіаній. Справив їй дорогу гардеробу. Пізніше зїзрав з нею, бо казав, що вона жие неморально. Опісля купив Зайфіаній білет й вона виїхала до Перемішля. Небаром Зайфіаніа вернулася до Львова та на Гетьманських Валах грозила Вільфові, що абе його, коли не ожениється з нею. Коли Зайфіаніа приїхалася, Вільф звернув дуло до неї і поранив її смертельно.

— За дефравдацію. В Катоніях засуджено Максиміліяна Гермаса на півтора року в'язниці за дефравдацію 105.000 золотих на шкоду військового приспособлення.

— Два роки у слідчій в'язниці. У Загребі почався судовий процес проти 23 хорватських націоналістів, обвинувачених у саботажі і терорі. До розправи покликано 76 свідків. Слідство проти підсудних тягнулось цілих 2 роки! Деяким з тих хорватських націоналістів грозить кара смерті.

— Зуби мамута зперед 20.000 літ. В Діссельдорфі підчас копання могили на кладовищі викопано зуб мамута, довгий на один метр. Вчені ствердили, що цей зуб лежав там 20.000 років.

— Стрілила до трупа. Директор технологічного інституту в однім італійським місті, умираючи, боявся, що попаде тільки в летарг та буде живцем похоронений. Тому цей директор просив одну професорку, щоб по його смерті стрілила в його серце, або пробіла штилетом його груди. І справді, перед похороном того директора професорка стрілила з револьвера в серце трупа і зараз зголосила це на поліції. Її не арештували, лише списали протокол.

— Смерть у копальні. У Бориславі т. зв. трикутник нафтового шибу вбив копальняного робітника Вільг. Гриневського. Гриневський був свого часу управителем копальні нафти, боровся проти царату в 1905 р. та брав участь у боях польських легіонів. Тепер він жив у крайній нужді та мусів працювати як звичайний робітник.

— Українські збігці з каторжних робіт на Соловських островах розшуковують тут за кордоном своїх роличів і знайомих, а саме: Глущинського, Ясінського і Гуславського, що походять з кам'янецького повіту на Поділлі. Особи, що знають про місце перебування названих громадян чи про їх долю, звольте ласкаво подати відомости на адресу д-ра Л. Чикаленка, Варшава, Подвале 16, мешк. 15. Інші українські часописи та журнали проситесь переддрукувати це оголошення.

— Друкарські похибки. У 95. числі „Діла“ а статті п. н. „Деякі риси з життя і праці ВУАН“ на 4-тій стороні в 1-шій рядку акралася помилка: замість Маваловського має бути Наваловського. Зновже у 92. ч. „Діла“ в новинці п. н. „Анальфаетизм на Рад. Україні зростає“ подано помилково, що в 1930—31 шк. році є на Україні 543.000 анальфаетів, тоді коли їх є там 5 і пів мільона.

Раз лише живеться —

тому треба життя можливо влекшити, а час таж використати і розложити, щоб мати якнайбільше свободи від занять. Повинно це бути бажанням кожного працюючого, а спеціально господині дому, що присвячує дуже багато часу домашнім роботам, які можна значно упростити. До таких утяжливих занять належало прання. Тепер завдяки мильним платкам Lux, чинність та значно улекшена. Делікатні тканини, колірне білля, шовкові паньчохи і рукавички скоро і без труду пере Lux. Його загідне та сильна піна успішно ділає на тканину, відновляє її, не нищить і знаменито консервує коліри. Треба звертати спеціяльну увагу на те, що Lux продають лише в оригінальних пачках, а ніколи поодинокі.

1301

3 судової салі.

ДРУГИЙ ДЕНЬ РОЗПРАВИ 7 УКРАЇНЦІВ ЗА ПІДПАЛИ.

Дня 7. п. м. у процесі 7 молодих українців з Волині, пов. Сокаль, обвинувачених у підпалях, зізнавали свідки:

Свід. Бобер, постерунковий зі Сокаля зізнає так, як в акті обвинувачення. При конфронтації підсудний Чоп твердить, що постерунковий Бобер бив його і примушував зізнавати так, як Шмирко. Всі інші підсудні зізнають також, що свідок їх бив.

Свід. Бобер бентежиться, раз каже, що підсудний Чоп вказав місце, де підсудні ховали кріси, а потім говорить, що ту крівку зброї вказав Шмирко.

Свід. Юзеф Пул, постерунковий, зізнає те, що в акті обвинувачення.

Свід. Петро Пашко і свід. Шклянка відають, що побили поліціантів і арештованих на місці спалених стирт, і що підсудні Шмирко і Чоп показували поліціантам, як палили стирт, як підкадали ліхтарик, і як на власні руки підсудних поліціанти наїшли в крівиці з кріом членів У. В. О.

Свід. Шклянка каже, що показуючи місця, де підкадалися вогонь, підсудні навіть не плакали з бою і вказали місце аладека, а всі свідки постеруноків і поляк Пашко твердять, що Чоп і Шмирко алали з бою і точно показували поліції місце, де підкадалися вогонь під стирт.

Тут проголошено перерву розпрані. Підсудних виводять на коридор, де сестри підсудних, молоді сім'яні дівчата, зі сльозами в очах просять вишукати власті доволити їм бачитися з братами і подати їм припаси: бохонці хліба, трошки масла, сира, і поговорити з ними братами, яких не бачили вже довгі, довгі місяці...

Після перерви візнають дальші свідки: **Свід. Станіслав Снежок**, командант поліції в Сокалі візнає під присягою, що підсудний Шмирко сам признався добровільно, що він підкадав стирт в намови Нестора, і що в цій допомозі йому Покотило та інші. Ліхтарик для підкаду старався Чоп. Чоп добровільно заговорив де сховані кріви. Перед підкадом паралкувалися в читальні "Просвіти". Підчас підкаду двох із підсудних пильнували з кріом, щобі хтось не наліпшов. Свідок візнає, що ліхтарик для підкаду дав Чоп, а в протоколі записав, що ліхтарик дав Покотило, а Чоп отримав з кріом. Тепер свідок не може виявити тою протиріччя. Він твердить, що стирт підкадав властиво Нестор, який утік. Свідок твердить, що підсудні призналися йому до привласності до УВО та призналися, що читали "Оурму".

Далі виявляється, що поліція впадала на слід тих винуватців таким чином, що шпидовник Солецький ходив у полі по селі, побачив через вікно, що внішній підсудні паралкується в читальні, підслухав під вікном, що говорить Шмирко і Чоп та в тієї розмови догадався, що це члени УВО і повідомив поліцію. Підсудних арештували і вони призналися до вини. Між іншим Іванчина признався, що вони збирали жертви на "Оурму" та що до підкалів намовляв їх Нестор.

Всі підсудні призналися, що мали на меті як члени УВО виступити волею в збройній повстанні проти Польщі і створити українську державу.

На запит предсідника трибуналу свідок твердить рішуче, що ні одного підсудного не бачив ніяк, але інші поліціанти, і що підсудний Шмирко признався до всього добровільно так, як і інші.

Підсудний Шмирко: Цей пан мене не бач, але інші бачили.

Підсудний Чоп: Цей пан свідок говорить неправду, бо я у него не признався, що належу до УВО. Цей свідок мене бач.

Підсудний Покотило: Як мене поліція бача.

то цей пан командант бачив і казав, як не буду візнавати так як Шмирко, то ще будуть бити.

Інші підсудні астають і кажуть, що командант Снежок їх бив, штовхав і кричав: "К... на вашу маму! Признайтесь!"

Свід. Снежок: То все неправда.

Далі на запит оборонця д-ра Старосольського свідок признає, що до УВО належав тільки Нестор, а інші не належали, тільки читали "Оурму". Свідок Снежок каже, що оба Шмирко і Чоп підкади Чоп, а в протоколі записав, що Чоп підкад Шмирка.

Свід. Людвик Солецький, шпидовник поліції, велетонський мучник в шпиталю атлета Мартінова, візнає, що рах побачив якусь відозву УВО в трибуном і тоді почав слідити підозрілих українців "Степелци" пильнували стирт, але не допомогло. Одного вечора хтось стріляв до цього свідка і до поліціанта Попеля і тоді "степелци" мусили пильнувати стирт, та стирт всеж згорів. Взагалі Воліція Комарова адмента була на одні поліції, як пікало українського шпидовнику. Далі свідок оповідає про саму пожежу. Василь Шмирко був найбільше підозрілий, тому його арештували, і він признався до всього. Деяких підсудних арештовано тому, бо вони ходили ночами по селі, співажи по українськи, а це було для поліції підозріле.

Крім оборонців, згаданих учора, підсудних боронить д-р Семен Шевчук.

СПОРТ

З життя У. С. Т. "Бескид" у Надвірній.

Вже четвертий рік працює з успіхом у Надвірній У. С. Т. "Бескид", що має крім секції копального м'яча, яка дуже гарно розвивається, також секцію шахову та пінг-понгову. В стадії організації є ще секція наколесників та відбивачки (для жінок). Товариство має нині 110 членів, як на Надвірну — зовсім поважне число, хоч моголоб їх бути ще більше. Відколи "Бескид" оголосив своїх копуни до ЛЗОПН (1929 р.), відтоді зросли його грошові впливи (зрештою все ще дуже скромні) та змігся рух і заінтересування Т-вом в самому місті. В мин. році "Бескид" дійшов до півфіналу в розгріваках з іншими надвірнянськими клубами, вніздив на змагання до Коломиї з українським Соколом, а у себе гостив дружину станіславського Пролому. Цього року "Бескид" зачав будувати власне грище, в чому випередив багато наших спортивних клубів у значно більших містах. Працює біля будови грища виконують члени Т-ва безплатно, а деякі члени-міщани допомагають і своїми кіними. Будову грища і розбудову Т-ва вестиме виділа Т-ва інтесивно далі, в тій надії, що громадянство Надвірнянщини, розуміючи вагу рідної спортової організації, яка гуртує стільки молодого ідейного елементу зпоміж українського робітництва й міщанства, підтримає матеріально його змагання. Не повинно бу-

ти ні одного українця в місті в повіті, який не приступив би в члени "Бескиду" і не жертвував своєю лепти на будову українського грища в Надвірній!

З Українського Спорт. Клубу "Довбуш" у Чернівцях.

На Заг. Зборах Українського Спорт. Клубу "Довбуш" у Чернівцях (23. квітня) вибрано такий виділ: голова: рад. Ганицький; заст. гол. д-р Ясеницький; заст. гол. П. Івж. Данчул; касієр І: Тавора Алоїс; касієр ІІ: Леонтій Теофіл; секретар І: Костинюк Володимир; секретар ІІ: Левкович Степан; секційний І: Добропольський Володимир; секційний ІІ: Шаленко Роман; господар: Сідак Володимир; пильні: Буш Станіслав; зимовий спорт: Шерер Василь; туризм: Живко Антін; газена І: Бриндзан Сергій; газена ІІ: Сірецький; легка атл.: Шкурган, Спортова Рада: д-р Євджейовський Франц, Бошняк Степан, Карпович Володимир, Церквич, Полік Степан, Спинул Іван, Захарисевич Гнат, Суховерський Іван, Томорук Валеріан. — Даліше іменовано почесним членом д-ра Володимира Гузара за його заслуги для товариства.

В мин. неділю (3. п. м.) Довбуш здобув анюлу для пункти в мистецтвах Буковини, перемігши Залізничників 2:0 (1:0). Таким чином Довбуш не має досі в табелі згаданих мистецтва ні одного страченого пункту.

Нові книжки й журнали.

КНИЖКИ.

Григорій Хомишин, єпископ станіслав: **ПАСТИРСЬКИЙ ЛИСТ** про політичне положення українського народу в польській державі. Львів, 1931. 3 друкарні Вид. Спілки "Діло", Львів, Ринок 10. Стор. 40. Форм. 16". Наклад УКО.

"ХРИСТІАНСЬКЕ ВИХОВАННЯ МОЛОДІ". Провідні думки єнцикліки Святійшого Отця Пія XI. Львів, 1931. Накладом Української Католицької Організації. 3 друкарні Шасного Беднарського в аренді "Графічного Промислу". Львів, Ринок 9. Стор. 44. Форм. 16".

О. Н.: **ІДЕОЛОГІЧНІ ОСНОВИ УКРАЇНСЬКОЇ КАТ. НАРОД. ПАРТІЇ**. Львів, 1931. Накладом Організа. Комітету УКНП. Стор. 64. Форм 16". 3 друкарні Вид. Сп. "Діло".

ЖУРНАЛИ.

"КООПЕРАТИВНЕ МОЛОЧАРСТВО". Ілюстрований місячник, орган Краєвого Молочарського Союзу "Маслосоюз". Рік VI. Ч. 5. Львів, травень 1931. 3 друкарні Вид. Спілки "Діло", Львів, Ринок 10.

Ціни набілу у Львові.

"Маслосоюз" платив кооперативам для 7. травня 1931 р.: масло експортне і десерове прихв 4:10 зол. за кіло; молоко 32—34 сот.; літра сметани 1:40 зол.; хопя зепс 4:80 зол.

ОГОЛОШЕННЯ

Білянс на день 31. грудня 1930. року.

Чинний стан Товариства взаїмних обезпечень на життя і ренти "КАРПАТІЯ" Довжний стан

Зиски		Рахунок зисків і страт за рік 1930.		Страти	
		Золоті:		Золоті:	
Каса	4.415.61	Резервовий фонд			673.73
Кредитові інституції	17.646.14	Основний фонд			220.000.00
Вартісні папери	317.601.85	Обезпечений фонд			
Позички під застав власних поліс	11.907.33	Резерва премій від безпосер. обезпечень	108.899.70		
Агенти	8.567.32	Перенос премій (60 %)	8.467.91		
Ріжні з титулу залеглих премій	8.610.14	Вальоризаційний фонд	6.873.25	124.240.86	
Товариства обезпечень	43.988.73	Інші фонди і технічні резерви		5.643.32	
Інші довжники	2.615.76	Товариства обезпечень		57.328.68	
Бюрові довжності	3.000.00	Агенти		3.773.73	
		Наперед заплачені премії і задатки		4.259.24	
		Незаплачена стемплева належність		711.85	
		Інші пасива		1.676.03	
		Білянсова надвижка		43.44	
				418.352.88	

Зиски

Рахунок зисків і страт за рік 1930.

Страти

Зиски		Рахунок зисків і страт за рік 1930.		Страти	
		Золоті:		Золоті:	
Чистий дохід з майна Товариства	17.781.22	Білянсовий недобір у звітовому році на р-ку обезпечень		8.154.30	
Зиск на курсі валют	291.73	Відписано з вартості довжностей		1.000.00	
		Відписано сумнівну належність		8.875.21	
		Білянсова надвижка		43.44	
				18.072.95	

КОМІСІЯ РЕВІЗІЙНА:

М. Заячківський в. р. Д-р Юлія Савчак в. р. Ілько Лисий в. р. Ярослав Колтунюк в. р. Юл. Павликовський в. р. Бр. Янів в. р.

Білянсову надвижку з обороту за рік 1930 у квоті 43.44 золотих приділено асіано з уважок Загальних Зборів до резервного фонду.

Д. И. Р. Е. К. И. Я

Театри.

Великий Міський Театр:
П'ятниця, 8. травня, година 7:30 веч.
„Масоний баль“.
Субота, 9. травня, година 7:30 веч.
„Ріголетто“.
Неділя, 10. травня, година 3:30 попол.
„Перфуми моєї жінки“; година 7:30 веч.
„Вікторія і її гузар“.

Театр Рівнобордностей (в Нар. Домі):
П'ятниця, 8. травня, година 7:30 веч.
„Гелда Габлер“.
Субота, 9. травня, година 7:30 веч.
„Гелда Габлер“.
Неділя, 10. травня, година 7:30 веч.
„Гелда Габлер“.

Малый Міський Театр:
До 11. травня театр нечиний.

Кіна.

АПОЛЬО: Звукова фільма „Прибор-
кана гоструха“ на осн. Шекспіра (Мері
Шіффорд, Дуглас Фербенкс).

КАСІНО: Звукова фільма „Душі чор-
них — Адаму“.

КОЛЬОСЕН: Звукова фільма „Відкриття
воротів неба“.

ЛЕВ: Звукова фільма „Мароко“.

МАРУСЕНЬКА: Звукова фільма „Тайна
Гавани“, „Трісф кохання“.

ОМЗЯ: Звукова фільма: „Наддунай-
ський вальс“ (Гарі Лідтне).

ПАЛАС: Звукова фільма „Хаджі Му-
стат“, на осн. Л. Толстого (Ів. Мозжух-
тин, Ліза Даговер, Беті Аман).

ПАН: Звукова фільма: „Рансодія ко-
хання“.

ПАСЯЖ: „Незломана ватага“ (на осн.
Едг. Пола) в додаток.

ПРОМІНЬ: „Кинь Орлов“.

ФІЛІМОРГАН: „Голос із світа“
(Льон Чаней), „Герої вогню“.

ХИМЕРН: „Заборонені години“ (Рам.
Новаро), німа ед. „Звуковий додаток“.

СТИЛЕВ: „Нові Тарзанові пригоди“.

УПІХА: „Робінзон у джунглях“ (ні-
ма).

Присилайте передплату!

Програма радіо.

П'ятниця 8. травня 1931.

Варшава (1411,5) 17:45 Опереткова му-
зика. Лондон (356,3) 14:00 Радіоор-
хестра. Берлін (419) 18:05 Твори Офен-
баха, співає Марія Ельснер. Стокгольм
(435,4) 19:35 Шведська музика. Рим (441,2)
17:00 Концерт. Прага (486,2) 19:05 Скрип-
ковий рецитал. Відень (516,4) 13:20
Концерт. Будапешт (530,5) 9:15 Ор-
хестра. Харків (937,5) Концерт.

Субота 9. травня 1931.

Варшава (1411,5) 17:00 Програма для
дітей. Вільно (368,1) 12:05 Концерт.
Лондон (356,3) 19:45 Студентські пісні.
Букарешт (394,3) 16:00 Радіоорхестра.
Берлін (419) 21:10 Веселий вечір. Рим
(441,2) 12:45 Легка музика. Гельсінгфорс
(453,2) 19:20 Музика на акордіоні. Прага
(486,2) 20:00 Концерт. Харків (937,5) 13:00
Концерт.

Львівське радіо.

П'ятниця 8. травня 1931.

12:10, 16:40 Грамофон, 18:15, Госп. ко-
мунікат, 14:50 Франц. лекція, 16:15 Ко-
роткофільмовий куток, 16:25 Виймок із Е.
Маріт, 17:15 Відчит із Варшави, 17:45
Концерт при участі хору, 18:45 Шопен-
ний відтинок, повість, 19:00 Всячина,
19:15 „Я зникаю деякі зирята“, 19:40
Прес-радіо-додаток, 20:00 Муз. балачка,
20:15 Концерт з Філармонії 23:00 Почт-
сиринька у франц. мові.

Субота 9. травня 1931.

12:45, 14:35, 16:10, 19:55 Грамофонові
планти. 14:15 Господарський комунікат.
15:00 Шаховий куток. 15:15 „Серед кни-
жок“ (останнє видання). 15:50 Відчит із
Кривоно. 16:15 Почтова сиринька для ді-
тей. 16:45 Куток для молодих муз. талан-
тів (спів, фортепіан). 17:00 Програма для
дітей. 17:30 Концерт для молоді. 19:00
Всячина. 19:25 „Перші квіточки“ (декл.).
19:40 Прес-радіо-додаток. 20:00 Фейлетон.
20:15 „Всміхнені рими“ (рецит.). 20:30
Концерт. 22:00 „На овиді“. 22:15 Шопе-
нівський концерт. 22:50 Музика.

Оголошуйтеся в одиницях
укр. щоденнику „ДІЛО“!

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає.

20-літній Зїзд Товаришів, що
зложили іспит зрілості в україн-
ській гімназії в Перемишлі 1911 р.
відбудеться дня 25. травня ц. р.
у Перемишлі. Зголошення слати
на адресу: Олександр Костик, Львів
Ринок 10. „Діло“. — Д-р Дашке-
вич Роман, Костик Олександр.

Кооператива „Укр. Театр“ у Львові
— Укр. Нар. Театр ім. І. Тобілевича
в Станіславові.

На днір на:

8. V. „Життя Париза“.

9. V. „Релія“.

10. V. „Чара“.

ДРІБНІ ОГолоШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

ГОДИННИКИ, світової слави, преце-
зійні, Omega, Zenith, Longines, —
модну БІЖУТЕРІЮ, прегарне СРІБЛО
порукає дешево і на догодних умовинах
Домбровські Розваженські
— Львів, Академічна 2. 1447 12-2

ДЯК іспитований з гарним голосом,
не жовтий енергійний диригент
хору церковного і концертного, шукає
посади. Зголошення слати на адресу:
Василь Пинка, Ульвінок к. Сокала.
1931 2-2

ГОДИННИК ВАШІ буде найліпше на-
правлений у найбільшій годинникар-
ській роботні Івана Зельтеяраха
Львів, пл. Маріївська ч. 5. — З провін-
ції просимо репарції прислати пош-
тою. — Старомодні жіночі годинники
перероблюємо на ручні. 1538

КІМНАТА фронтова, утеплена, з о-
сінним вхідом, від 15/V. до вийняму.
Супісського в. правий партер. Оглядати
між 5-7. 1991 1-3

ЯРЕМЧЕ ПАНСІОН „РАЙ“ (у власній
управі) гарно положений, поручає
комфортні покої (водопровод), постійна
горяча та анжия вода, англійські клас-
зети, давички лише для гостей. До-
бірні кухні, на бажанні дієтична, ціл-
фаховий провідом п. Обжурової. Шовір-
ковані шни. 1990 1-6

ПОШУКУЮ старшої, інтелігентної
особи яка займалася кухнею і до-
машнім господарством. А. Біленіч, жи-
ла парота, Подонична п. Холода. 1991 1-2

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

Д-Р ЕВГЕН ДУРДЕЛЛО

був, лікар заграничних клінік, спеціаліст
скріпних, венеричних і селсуальних недуг
(полова неміч) та лікарської косметики

ордирує в скріпних недугах

і т. д. від год 18/7—10, 14—16.

в косметичній 10—11 16—18

в неділі і свята від 10—11.

Гірське сонце, Вапофор. Діатермія. Кріо-
терапія. Сепараткові ждаліні.

Львів, вул. Сикстуська ч. 22, III. п.
(біля Нар. Гостиниці).

Вінда до вжитку. Телефон 38—99.

НАКЛАДНЯ SCHERL у БЕРЛІНІ

порукає слідуєчі свої видання:

Berliner Lokalanzeiger, Der Tag, Berliner
Nachtausgabe, Der Montag, Die Woche,
Die Gartenlaube, Filmwelt, Sport im Bild,
Scherls Magazin, Allgemeiner Wegweiser,
Praktischer Wegweiser.

Адреса всіх видань така:

BERLIN SW 68, Zimmerstrasse 35—41.

В перепиші треба зазначувати:

Ausland-Abteilung. Місія платності в
Польщі: Банк для торгівлі та промислу.
Познань (чекове конто в ПКО ч. 200.490).
Почтове конто у Берліні: Berlin, N-o
3.111. 75-2

Ширіть наш часопис!

ТОВАРИСТВО ВЗАІМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ „ДНІСТЕР“.

Чинний стан.

Білянс на день 31. грудня 1930. року.

Довжний стан.

		Обезпечення						Обезпечення			
		від огню		від крадіжки а вломом				від огню		від крадіжки а вломом	
		зол.	с.	зол.	с.			зол.	с.	зол.	с.
I.	Каса	32.735	15	3.254	36	I.	Власні фонди Товариства	847.974	70	31.492	12
II.	Кредитові інституції	338.188	38	39.060	57	II.	Фонд основний			30.000	—
III.	Вартісні папери з біжучими купонами	27.881	58	16.078	74	III.	Фонд обезпеченевий	379.226	24	11.594	25
IV.	Гіпотечні позички	71.040	—			IV.	Технічні резерви	56.086	42	3.460	08
V.	Недвижимості	330.895	—			V.	Фонд на амортизацію вартості недвижим.	18.235	44		
VI.	Агента	261.466	56	21.387	30	VI.	Товариства обезпечень	27.933	34	1.601	13
VII.	Товариства обезпечень	391.284	43	7.661	59	VII.	Інші витрати	69.497	73	7.210	33
VIII.	Інші довгострокові	62.640	—			VIII.	Інші пасива (різні фонди)	114.346	62		
IX.	Інші активи	47.845	56			IX.	Інші	260.995	06		
X.	Касові документи	260.995	06			X.	Фонд пенсійний	251.548	83		
XI.	Льохати пенсійного фонду	202.050	72			XI.	Білянсова надвижка	1.678	06	2.084	65
		2.028.022	44	87.442	56			2.028.022	44	87.442	56

Зиски.

Рахунок зисків і страт за 1930. рік.

Страти.

		Обезпечення								Обезпечення			
		від огню		від крадіжки з вломом						від огню		від крадіжки з вломом	
		зол.	с.	зол.	с.					зол.	с.	зол.	с.
I.	Білянсова надвижка в звітовому році на рахунокні забезпечення			3.623	65	I.	Білянсовий недобір у звітовому році на рахунокні забезпечення						
II.	Чистий дохід з майна Товариства	58.476	88	1.889	51	II.	Інші відписи й страти, необжиті подрібними рахунками:	198.694	79				
III.	Зиск на курсі чужих валют	2.619	40	19	88		1) відписано з вартості недвижимостей	3.308	—				
IV.	Інші зиски, необжиті подрібними рахунками:						2) відписано на резерву на сумнівні надєжності	86.620	85	10.073	—		
	1) відписані претенсії з давніше відписаних	24.473	19	201	39		Білянсова надвижка	1.678	06	2.084	65		
	2) перенос резерви на сумнівні надєжності з попереднього року	204.732	23	6.423	22			290.301	70	12.157	65		
		290.301	70	12.157	65								

Розділ білянсових надвижок, добутих через Товариство в 1930. році.

		Обезпечення			
		від огню		від крадіжки а вломом	
		зол.	с.	зол.	с.
1.	На фонд резервний	840	—	2.084	65
2.	На участь у звороті забезпечення (до фонду на звороті)	703	06		
3.	На інші цілі (до пенсійного фонду)	135	—		
		1.678	06	2.084	65

Львів, дня 28. квітня 1931. р.

Володимир Децикевич

ДИРЕКЦІЯ:

Ярослав Колтунюк.

Інж. Юліан Мудрак

РЕВІЗИННА КОМІСІЯ:

Олександр Гошовський

Микола Мельник

Д-р Юліан Савчук

Бухгальтер: Іван Мороз.

На редакцію відповідає Олександр Костик. Видає Видавнича Спілка „Діло“

З друкарні Видавничої Спілки „Діло“ Львів, Ринок ч. 11